

Az Elsőfokú Bíróság 2008. október 6-i végzése – Austrian Relief Programm kontra Bizottság

(T-235/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Megsemmisítés iránti kereset – A menekültek és a külföldre települtek hazatérésének elősegítése céljából az életfeltételek a volt Jugoszláviában való javítására irányuló műveletnek a közösségi finanszírozása – Obnova program – Választottbíró-sági kikötés – Terhelési értesítés – Elfogadhatatlanság”)

(2008/C 327/46)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Austrian Relief Programm – Verein für Not- und Katastrophenhilfe (Innsbruck, Ausztria) (képviselő: C. Leyrouth ügyvéd)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: M. Šimerdová meghatalmazott, segítője: R. Bierwagen ügyvéd)

Az ügy tárgya

A 2006. május 4-i, az Obnova program keretében kötött, a „Republika Srpska 1998: A menekültek és a külföldre települtek hazatérésének elősegítése céljából az életfeltételek javítása” (RE/YOU/03/04/98. sz. szerződés) projekt közösségi finanszírozásáról szóló szerződés végrehajtása keretében folyósított összegeket a felperestől visszakövetelő bizottsági terhelési értesítés megsemmisítése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság az Austrian Relief Programm – Verein für Not- und Katastrophenhilfét kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 261., 2006.10.28.

Az Elsőfokú Bíróság 2008. október 20-i végzése – BOT Elektrownia Bełchatów és társai kontra Bizottság

(T-208/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Megsemmisítés iránti kereset – 2003/87/EK irányelv – Az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységeinek kereskedelmi rendszere – A kibocsátási egységek 2008-2012-es időszakra vonatkozóan Lengyelország által bejelentett nemzeti kiosztási terve – A Bizottság azon határozata, hogy bizonyos feltételek teljesülése esetén nem emel kifogást – A kibocsátási egységek egyedi kiosztására vonatkozó tagállami hatáskör – Közvetlen érintettség hiánya – Elfogadhatatlanság”)

(2008/C 327/47)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: BOT Elektrownia Bełchatów S.A. (Rogowiec, Lengyelország), BOT Elektrownia Turów S.A. (Bogatynia, Lengyelország), BOT Elektrownia Opole S.A. (Brzezie, Lengyelország), Elektrownia „Kozienice” S.A. (Świerże Górne, Lengyelország), Elektrownia Połaniec S.A. – Grupa Electrabel Polska (Połaniec, Lengyelország), Elektrownia „Rybnik” S.A. (Rybnik, Lengyelország), Elektrownia Skawina S.A. (Skawina, Lengyelország), Elektrownia „Stalowa Wola” S.A. (Stalowa Wola, Lengyelország), Południowy Koncern Energetyczny S.A. (Katowice, Lengyelország), Zespól Elektrowni Dolna Odra S.A. (Nowe Czarnowo, Lengyelország), Zespól Elektrowni Ostrołęka S.A. (Ostrołęka, Lengyelország) és Zespól Elektrowni Pątnów-Adamów-Konin S.A. (Konin, Lengyelország) (képviselők: B. Krużewski, M. Ciemiński, J. Młot-Schönthaler, N. Dodoo és S. Boullart ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: U. Wölker és D. Lawunmi meghatalmazottak)

A felpereseket támogató beavatkozók: Elektrociepłownia „Będzin” S.A. (Będzin, Lengyelország); Zespól Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A. (Bydgoszcz, Lengyelország); Zespól Elektrociepłowni Bytom S.A. (Bytom, Lengyelország); Elektrociepłownia Białystok S.A. (Białystok, Lengyelország); Elektrociepłownia „Gorzów S.A.” (Gorzów, Lengyelország); Elektrociepłownia Kalisz-Piwonice S.A. (Kalisz, Lengyelország); Elektrociepłownia „Kraków” S.A. (Kraków, Lengyelország); Dalkia Łódź S.A. (Łódź, Lengyelország); Dalkia Poznań Zespól Elektrociepłowni S.A. (Poznań, Lengyelország); Elektrociepłownia Tychy S.A. (Tychy, Lengyelország); Zespól Elektrociepłowni Wrocławskich Kogeneracja S.A. (Wrocław, Lengyelország); Elektrociepłownie Wybrzeże S.A. (Gdansk, Lengyelország); Elektrociepłownia Zabrze S.A. (Zabrze, Lengyelország) és Elektrociepłownia „Zielona Góra” S.A. (Zielona Góra, Lengyelország) (képviselők: B. Krużewski, M. Ciemiński, J. Młot-Schönthaler, N. Dodoo és S. Boullart ügyvédek)

Az ügy tárgya

A Lengyel Köztársaság által az üvegházhatást okozó gázok kibocsátási egységei Közösségen belüli kereskedelmi rendszerének létrehozásáról és a 96/61/EK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 2003. október 13-i 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek (HL L 275., 32. o.; magyar nyelvű különkiadás 15. fejezet, 7. kötet, 631. o.) megfelelően bejelentett, a 2008-2012-es időszakra vonatkozó, az üvegházhatású gázok kibocsátási egységei nemzeti kiosztási tervéről szóló, 2007. március 26-i C (2007) 1295 végleges bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság a keresetet – mint elfogadhatatlant – elutasítja.
- 2) A BOT Elektrownia Bełchatów S.A., a BOT Elektrownia Turów S.A., a BOT Elektrownia Opole S.A., az Elektrownia „Kozienice” S.A., az Elektrownia Połaniec S.A. – Grupa Electrabel Polska, az Elektrownia „Rybnik” S.A., az Elektrownia Skawina S.A., az Elektrownia „Stalowa Wola” S.A., a Południowy Koncern Energetyczny S.A., a Zespół Elektrowni Dolna Odra S.A., a Zespół Elektrowni Ostrołęka S.A. és a Zespół Elektrowni Pątnów-Adamów-Konin S.A. maga viseli saját költségeit, valamint a Bizottságnál felmerült költségeket.
- 3) Az Elektrociepłownia „Będzin” S.A., a Zespół Elektrociepłowni Bydgoszcz S.A., a Zespół Elektrociepłowni Bytom S.A., az Elektrociepłownia Białystok S.A., az Elektrociepłownia „Gorzów S.A.”, az Elektrociepłownia Kalisz-Piwonice S.A., az Elektrociepłownia „Kraków” S.A., a Dalkia Łódź S.A., a Dalkia Poznań Zespół Elektrociepłowni S.A., az Elektrociepłownia Tychy S.A., a Zespół Elektrociepłowni Wrocławskich Kogeneracja S.A., az Elektrociepłownia Wyrzeże S.A., az Elektrociepłownia Zabrze S.A. és az Elektrociepłownia „Zielona Góra” S.A. maga viseli saját költségeit.

(¹) HL C 183., 2007.8.4.

**Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2008. október 30-i végzése
– Francia Köztársaság kontra Bizottság**

(T-257/07 R II sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés – Egészségrendészet – 999/2001/EK rendelet – Egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak felszámolása – 746/2008/EK rendelet – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Fumus boni iuris – Sürgősség – Az érdekek mérlegelése”)

(2008/C 327/48)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: a Francia Köztársaság (képviselők: E. Belliard, G. de Bergues, R. Loosli-Surrans, A.-L. During és G. de Bergues meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Nolin és A. Bordes meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága (képviselők: kezdetben: C. Gibbs és I. Rao meghatalmazottak, majd I. Rao meghatalmazott, segítőtűk T. Ward, barrister)

Az ügy tárgya

Az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. mellékletének módosításáról szóló, 2008. június 17-i 746/2008/EK bizottsági rendelet (HL L 202., 11. o.) végrehajtásának felfüggesztése iránti kérelem, amennyiben az e VII. melléklet A. fejezetébe beiktatja a 2.3. pont b) alpontjának iii) alpontját, a 2.3. pont d) alpontját és a 4. pontot.

A végzés rendelkező része

- 1) Az Elsőfokú Bíróság elnöke az egyes fertőző szivacsos agyvelőbántalmak megelőzésére, az ellenük való védekezésre és a felszámolásukra vonatkozó szabályok megállapításáról szóló 999/2001/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet VII. mellékletének módosításáról szóló, 2008. június 17-i 746/2008/EK bizottsági rendelet végrehajtását az érdemi ítélet meghozataláig felfüggeszti annyiban, amennyiben az a 2001. május 22-i 999/2001/EK rendelet VII. melléklete A. fejezetébe beiktatja a 2.3. pont b) alpontjának iii) alpontját, a 2.3. pont d) alpontját és a 4. pontot.
- 2) Az Elsőfokú Bíróság elnöke a költségekről jelenleg nem határoz.

**Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2008. március 18-i végzése
– Aer Lingus Group kontra Bizottság**

(T-411/07. R. sz. ügy)

(„Ideiglenes intézkedés iránti kérelem – Összefonódások ellenőrzése – Valamely összefonódást a közös piaccal összeegyeztethetetlennek minősítő határozat – A 139/2004/EK rendelet 8. cikkének (4) és (5) bekezdése – Végrehajtás felfüggesztése és ideiglenes intézkedések iránti kérelem – Az intézmények közötti hatáskörmegosztással ellentétes intézkedés – A Bizottság hatásköre – A beavatkozóval szemben elrendelt ideiglenes intézkedések – Végrehajtás felfüggesztése iránti kérelem – Elfogadhatóság – Fumus boni iuris hiánya – Sürgősség hiánya – Súlyos és helyrehozhatatlan kár hiánya – Jövőbeli és bizonytalan eseményektől függő kár – Elégtelen indokok – Az érdekek összességének mérlegelése”)

(2008/C 327/49)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Aer Lingus Group (Dublin, Írország) (képviselők: A. Burnside solicitor és B. van de Walle de Ghelcke és T. Snel ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: X. Lewis, É. Gippini Fournier és S. Noé meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Ryanair Holdings plc (Dublin, Írország) (képviselők: J. Swift QC, V. Power, A. McCarthy és D. Hull solicitors, G. Berrisch ügyvéd)